
ICANN78 | AGM – Первое пленарное заседание GAC
Понедельник, 23 октября 2023 г. - 13:15 - 14:30 NAM

GULTEN TEPE:

Здравствуйте и добро пожаловать на первое пленарное заседание GAC в рамках ICANN 78, которое проводится в понедельник 23 октября в 11:15 UTC. Меня зовут Гюльтен Тепе (Gulten Tepe). Я являюсь менеджером по удаленному участию в этом заседании. Пожалуйста, обратите внимание, что сессия записывается и регулируется стандартами поведения, принятыми в ICANN. Во время сессии вопросы и комментарии, заданные в чате, будут зачитываться вслух только в том случае, если они будут заданы в соответствующей форме. Я буду зачитывать вопросы и комментарии вслух в течение времени, установленного председателем данной сессии. Устный перевод на данном заседании будет осуществляться на шесть языков ООН и португальский язык. Щелкните на значке устного перевода в программе Zoom и выберите язык, на котором вы будете слушать устный перевод на этой сессии. Если вы хотите выступить, пожалуйста, поднимите руку в комнате Zoom, и как только ведущий сессии назовет ваше имя, пожалуйста, включите микрофон и возьмите слово. Перед выступлением убедитесь, что вы выбрали язык, на котором будете говорить, в меню перевода. Пожалуйста, назовите свое имя для записи и язык, на котором вы будете говорить, если речь идет не на английском. Во время выступления не забудьте отключить звук всех других устройств и уведомлений. Пожалуйста, говорите четко и в разумном темпе,

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

чтобы обеспечить точный перевод. Для просмотра расшифровки в реальном времени нажмите на кнопку закрытия надписи на панели инструментов Zoom. Для обеспечения прозрачности участия в модели ICANN с участием многих заинтересованных сторон мы просим вас входить в сессии Zoom, используя свое полное имя. После этого я передаю слово председателю GAC Николасу Кабальеро (Nicolas Caballero).

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Гюльтен. Добрый день, доброе утро и добрый вечер для тех, кто находится в режиме онлайн, для тех, кто участвует в режиме онлайн, дамы и господа, уважаемые представители GAC. Добро пожаловать на конференцию ICANN 78 в Гамбурге, Германия. Для меня большая честь и удовольствие быть здесь с вами сегодня, когда мы отмечаем 25-ю годовщину ICANN, а также достижения и вызовы DNS во всем мире.

Гамбург - второй по величине город Германии и крупнейшая торговая гавань Европы, город с богатой и разнообразной историей, культурой и инновациями. Здесь жили многие выдающиеся исторические личности в самых разных областях. Позвольте мне упомянуть лишь трех из них. Фридрих I Барбаросса, лидер Священной Римской империи в XII веке. Он дал Гамбургу титул вольного имперского города, и таким образом свободный от налогов доступ к реке Эльбе, надеюсь, я правильно произношу слова, к нижнему течению Эльбы, позволил городу стать ключевой торговой державой в Европе. Клаус Штортебекер, легендарный пират, бросивший вызов властям и бросивший вызов статус-кво в

XV веке. Его помнят как героя и бунтаря, боровшегося за свободу и справедливость на морских просторах. В более современные времена Ангела Меркель, первая женщина-канцлер Германии и один из самых влиятельных лидеров Европы, родилась в Гамбурге, где познакомились и учились ее родители. И хотя они явно не были немцами, «Битлз», культовая британская группа, совершившая революцию в музыке, сами начали свою карьеру, насколько я понимаю, в Гамбурге, где они отыграли сотни концертов и выработали свой уникальный стиль и мастерство. Это лишь некоторые примеры исторической значимости Гамбурга, по моему скромному мнению.

Сегодня Гамбург продолжает оставаться центром творчества, разнообразия и инноваций, особенно в цифровой сфере. В этом году исполняется 25 лет со дня основания корпорации ICANN, которая была создана в 1998 г. экспертами и энтузиастами интернет-индустрии, разделявшими общее видение и страсть к DNS и цифровым технологиям. С тех пор ICANN выросла и превратилась в глобальную платформу, объединяющую правительства, бизнес, научные круги, гражданское общество, регистратуры и регистраторов для обмена идеями, опытом и лучшими практиками по использованию потенциала DNS-индустрии на благо всех.

ICANN также стала свидетелем и отражением огромного прогресса, достигнутого в области DNS и цифровых технологий за последние 25 лет, о чем уже неоднократно говорилось во вступительных речах, на первом пленарном заседании и т.д. и т.п.

От появления Интернета и социальных медиаплатформ, развития искусственного интеллекта и блокчейна до появления облачных и квантовых вычислений и больших данных - технологии изменили все аспекты нашей жизни и общества, однако они также создают серьезные проблемы, требующие нашего коллективного внимания и действий. К ним относятся такие вопросы, как кибербезопасность, защита данных, злоупотребление DNS, цифровая интеграция, цифровые права, цифровая этика и т. д. и т. п. Вот некоторые из тем, которые мы будем рассматривать и обсуждать в ходе ICANN 78 с целью поиска инновационных, инклюзивных и ответственных решений.

Я хотел бы поблагодарить наших местных хозяев и правительство Германии в лице г-на Бенджамина Бракке (Benjamin Bracke), генерального директора по цифровой политике и политике в области данных Федерального министерства цифровых технологий и транспорта, и г-на Руди Нольде (Rudy Nolde), представителя GAC от Германии, за их щедрую поддержку и гостеприимство. Я также хотел бы выразить особую благодарность всем докладчикам, модераторам, спонсорам, партнерам, волонтерам и сотрудникам, благодаря которым эта конференция стала возможной, и, самое главное, я хотел бы поблагодарить всех вас, уважаемые представители GAC, которые присоединились к нам сегодня как лично, так и в режиме онлайн, за ваш интерес и участие. Я надеюсь, что вы получите от этой конференции такое же удовольствие, как и я, и с нетерпением жду возможности учиться у вас и вместе с вами. Я уверен, что вместе мы сможем добиться положительных изменений для DNS и для

нашего цифрового будущего. А теперь без лишних слов я хотел бы предоставить слово министру Брейку, прошу вас вместе со мной поприветствовать его горячими аплодисментами.

BENJAMIN BRACKE:

Большое спасибо, большое спасибо, уважаемый Нико, уважаемые заместители председателя GAC, уважаемые члены Правительственного консультативного комитета, я очень рад приветствовать вас всех здесь, в самом красивом городе Германии, Гамбурге. Как уже отмечалось, это уже второй раз, когда конференция ICANN проводится в Германии. Во время ICANN 02 в Берлине GAC собрался во второй раз. Германия является одним из основателей GAC и была одним из всего 25 членов и наблюдателей, присутствовавших на первом заседании GAC в марте 1999 года. И если сегодня в состав GAC входят 182 правительства и 38 организаций-наблюдателей, то во время конференции GAC в Берлине в 1999 году их было всего 33. Это говорит о том, что GAC выдержал испытание временем и действительно является легитимным представительством правительственных заинтересованных сторон в системе ICANN.

Еще в Берлине в 1999 году GAC установил свои первые принципы работы. В них обсуждались такие актуальные для того времени темы, как защита интеллектуальной собственности на доменные имена, а также процедуры управления национальными доменами верхнего уровня. Хочу также добавить, что в 1999 году коммюнике GAC состояло всего из двух страниц. Запомните это. Спустя 24 года цифровой мир претерпел значительные изменения. В последние

годы в цифровом дискурсе доминирует прикладной уровень Интернета. С появлением платформ социальных сетей, блокчейна, искусственного интеллекта, IoT перед правительствами встала задача пересмотреть свою роль в цифровой политике без риска фрагментации. Инфраструктура также остается одним из ключевых аспектов нашей цифровой политики, например, при рассмотрении цифрового разрыва внутри стран и регионов и между ними. Совершенно очевидно, что в условиях запутанной местности и постоянно меняющегося мира нам всем необходим компас. Интернет глобален, поэтому и цифровая политика должна быть глобальной. Мы должны избегать фрагментации и сегментации.

Именно поэтому правительство Германии разрабатывает стратегию международной цифровой политики под эгидой моего министерства - Министерства цифровых технологий и транспорта Германии. В рамках этой стратегии мы стремимся совместно с партнерами сформировать цифровой порядок, основанный на правилах, который будет способствовать развитию демократии, процветанию и устойчивости наших цифровых обществ. Для этого мы определяем общие руководящие принципы деятельности, включая работу с партнерами на основе ценностей, активное формирование международных стандартов и норм, а также укрепление безопасной цифровой инфраструктуры.

Еще один очень важный принцип этой стратегии - мы выступаем за глобальный, открытый, свободный и безопасный Интернет, основанный на модели с участием многих заинтересованных

сторон. Об этом нельзя не упомянуть. Этот принцип тоже носит заведомо стратегический характер. Он призван служить долгосрочным компасом для нашей международной цифровой политики. Но конкретные действия естественным образом вытекают из этих принципов. Мы считаем многосторонний подход необходимым для создания глобальных цифровых сетей. Поэтому мы будем и впредь отстаивать центральную роль авторитетных институтов в техническом управлении Интернетом.

Импульсы национальных и международных заинтересованных сторон были учтены на ранней стадии. В мае 2023 года мы провели два форума заинтересованных сторон. Привлечение заинтересованных сторон в значительной степени помогло нам понять и учесть приоритет и ожидания от такой стратегии. Помимо тесной координации в рамках федерального правительства, мы намерены продолжать этот обмен мнениями с заинтересованными сторонами.

Уверен, что многие из вас знают, что две недели назад федеральное правительство также было представлено на Форуме по управлению Интернетом в Киото. Там государственный секретарь Штефан Шнорр подтвердил нашу приверженность модели с участием многих заинтересованных сторон. На предстоящих переговорах по цифровому и глобальному цифровому договору, а также в рамках обзора WSIS+20 мы будем стремиться к тому, чтобы участие всех заинтересованных сторон оставалось краеугольным камнем глобального цифрового сотрудничества.

ICANN также доказала свою состоятельность в качестве многосторонней платформы. Не в последнюю очередь это связано с тем, что ICANN играет фундаментальную роль в техническом администрировании Интернета. ICANN и ее сообщество могут работать изо дня в день - нет, не могут, а действительно работают. ICANN и ее сообщество работают изо дня в день, чтобы наш Интернет оставался функционально совместимым, стабильным и безопасным. Координация уникальных идентификаторов Интернета, в частности IP-адресов и корневой зоны системы доменных имен, - задача, которая требует огромной глобальной ответственности. По прошествии 25 лет мы можем сказать, что ICANN доказала, что справляется с этой задачей. И я говорю это, прекрасно понимая, что решения, выработанные в процессе разработки политики ICANN, не всегда устраивают всех, включая GAC. Но только модель с участием многих заинтересованных сторон гарантирует, что любой голос может быть услышан. Я призываю всех присутствующих принять участие в работе GAC, чтобы убедиться, что ваш голос будет услышан.

В заключение хочу пожелать вам успехов в работе в ближайшие дни и, как и сегодня утром, приглашаю вас на прием, который сегодня в 17:30 устраивает наш парламентский государственный секретарь Даниэла Клюккерт (Daniela Kluckert). Большое спасибо и желаю вам успешной работы.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, министр Бракке, я слышал, что на этом приеме, если не ошибаюсь, будет лучшее пиво в Германии. Так что большое

спасибо. Прежде чем я кратко расскажу вам о нашей повестке дня на неделю, позвольте мне также представить моих заместителей председателя: Зейну Бу Харб (Zeina Bou Harb) из Ливана и Найджела Хиксона (Nigel Hickson) из Великобритании. А также Ван Ланг (Wang Lang) из Китая. Я думаю, что единственный, кто отсутствует, если только он не сидит где-то здесь, это г-н Ола Бергстрем (Ola Bergström) из Швеции. Он здесь? Я его не вижу.

Итак, позвольте мне кратко рассказать вам о сегодняшнем заседании. Сначала мы рассмотрим повестку дня на неделю, затем сотрудники службы поддержки ICANN проведут еще один обзор логистики заседаний. Затем мы проведем Tour de Table для очных и удаленных участников GAC. Затем мы проведем краткий брифинг о значимых мероприятиях, проведенных GAC после ICANN 77 в Вашингтоне, округ Колумбия. Я уверен, что все вы получили электронные письма, касающиеся разработки коммюнике. И, наконец, мы сообщим вам о результатах выборов заместителей председателя GAC на 2023 год. Итак, с этим переходите на следующую страницу, Гюльтен, пожалуйста. Давайте рассмотрим повестку дня на неделю.

Я буду переходить от одного дня к другому, а в конце каждого дня буду делать паузу, чтобы выяснить, есть ли вопросы или что-то, что вы хотели бы уточнить. Итак, давайте начнем с понедельника, то есть с сегодняшнего дня. Как вы видите, эта сессия продлится до 14:30. Затем у нас будет небольшой перерыв до 15:00. Затем у нас будет совещание с GNSO, которое продлится 60 минут. Затем еще один перерыв с 16:00 до 16:30. Затем у нас будут

геополитические новости, и эта сессия также продлится 60 минут. Сразу после этого состоится прием правительства Германии с лучшим пивом в стране, по словам министра Бракке. Итак, есть ли у нас вопросы, есть ли что-нибудь на данный момент?

Если нет, то позвольте мне перейти ко вторнику, 24 октября. Это единственный день, и заранее прошу прощения, это единственный день, когда мы начнем в 8:30 утра. И у нас будет обсуждение программы новых gTLD, первая сессия, по сути, из двух. Эта сессия продлится 60 минут. Затем у нас будет небольшой перерыв с 8:30 до 10:00. Сразу после этого, цифра, которую вы видите, - это количество сессий в соответствии с расписанием GAC. На всякий случай, она не обязательно совпадает с остальными заседаниями. По оперативным вопросам GAC, NomCom, планированию, рабочим группам и так далее и тому подобное. Эта сессия будет идти 60 минут. Затем у нас будет еще один короткий перерыв. Сразу после этого состоится заседание GAC и ALAC. Это заседание также продлится 60 минут. Затем у нас будет, к сожалению, чуть более короткий перерыв на обед, до 13:00. Сразу после этого состоится заседание Правления ICANN и GAC. Опять же, заседание продлится 60 минут. Короткий перерыв с 14:30 до 15:00. Сразу после перерыва состоится еще одна сессия GAC, на которой будет обсуждаться политика защиты данных WHOIS, включая достоверность. Эта сессия продлится 60 минут. Перерыв с 16:00 до 16:00. И, наконец, мы переходим к первой сессии по подготовке коммюнике, которая снова продлится 60 минут. Здесь я сделаю паузу и посмотрю, есть ли вопросы. Есть ли комментарии?

Если нет, то давайте поговорим о среде, 25 октября. Мы начинаем в 9:00 утра, как вы видите, с обсуждения GAC следующего раунда программы новых gTLD. Вторая сессия, в общем-то, длится 60 минут. Затем небольшой перерыв с 10:00 до 10:30. Сразу после этого мы проведем обсуждение GAC по злоупотреблениям в DNS. Эта сессия, как вы видите, продлится 90 минут. Затем будет более длительный перерыв на обед, 90 минут. И сразу после этого мы продолжим подготовку коммюнике. Как вы видите, эта сессия продлится два часа, то есть 120 минут. В 15:30 у нас будет небольшой перерыв. И сразу после этого, в 16:00, у нас будет заключительная, не заключительная, а последняя на день, так, сессия по подготовке коммюнике GAC, которая продлится 90 минут. А затем состоится прием по случаю 25-летия ICANN. Я не знаю точно, что будет с пивом на этой сессии, но я могу выяснить и сообщить вам позже. Есть вопросы? Есть ли вопросы до этого момента?

Если вопросов нет, позвольте мне продолжить рассмотрение заседаний в четверг, 25 октября. Мы продолжим сессию по подготовке коммюнике GAC, которая продлится 60 минут. Затем в 10:00 - небольшой перерыв. В 10:30, параллельно с открытым форумом ICANN, мы проведем еще одно заседание по подготовке проекта коммюнике, если это потребуется. Надеюсь, что нет, но никогда не знаешь. Как говорится, дьявол кроется в деталях, поэтому, возможно, нам придется доработать и скорректировать формулировки в этот момент. Затем у нас будет перерыв на обед, а в 13:15, в зависимости от ситуации, мы подведем итоги работы GAC или проведем еще один заключительный раунд доработки

коммунике GAC. Как вы видите, после этого у нас будет перерыв. Затем в течение 30 минут будет работать форум сообщества «Действия по утверждению». В основном это связано с ЕСА, администрацией наделенного полномочиями сообщества. Затем еще один перерыв в 15:30, а в 16:00, наконец, 25-е ежегодное общее собрание, включая открытое заседание Правления ICANN, которое продлится еще 90 минут, и я также должен быть там в качестве представителя GAC по связям с Правлением. Я сделаю здесь паузу и посмотрю, есть ли вопросы. Все ли в порядке?

Если вопросов нет, то сейчас мы проведем краткий обзор логистики заседания. Для этого позвольте мне передать слово сотрудникам GAC. Гюльтен, вам слово. Пожалуйста, продолжайте.

GULTEN TEPE:

Спасибо, Нико. Еще раз приветствую всех. Я представлю краткий обзор логистики совещания, как упомянул Нико, и некоторые подробности о технических возможностях. Сначала о календарных приглашениях, если вы помните, я уже разослала приглашения на каждую сессию GAC на прошлой неделе. Вы можете проверить эти приглашения, поскольку в них содержатся ссылки на сайт GAC и страницу конференций ICANN для каждой соответствующей сессии. Если вы не можете присутствовать на заседании из-за разницы в часовых поясах или по другим причинам, вы можете прослушать записи или просмотреть слайды. Для вашего удобства я сообщу в чате ссылку на страницу, где мы будем публиковать представленные материалы.

Как и на предыдущих встречах ICANN 78, мы не размещали в календаре приглашений ссылку на Zoom-комнату, так как это было рекомендовано нашей командой E&IT. Я буду обновлять приглашения, как только появятся данные об удаленном подключении. Это будет сделано не ранее, чем за 24 часа до начала каждого заседания.

Что касается страницы заседаний на сайте GAC, то прежде всего следует помнить, что необходимо всегда регистрироваться, иначе вы не сможете увидеть документы, поскольку некоторые из них видны только членам GAC, а в открытом доступе они будут опубликованы после проведения заседаний. Мы уже опубликовали брифинги на английском языке, и их переводы также будут доступны. После проведения сессий я также добавлю на сайт GAC ссылки на записи и стенограммы по каждой сессии.

Под вводной частью на странице повестки дня ICANN 78 вы можете найти другие ценные ресурсы и материалы. В ближайшее время я сообщу в чате ссылку на эту страницу. Во время сессий, пожалуйста, не забывайте входить в платформу Zoom, используя свое полное имя. В разделе "Участники Zoom" также доступна опция переименования. Вы можете добавить рядом со своим именем свою принадлежность, страну или организацию, которую вы представляете. Это можно сделать, наведя курсор на свое имя в списке участников. Появятся дополнительные опции, и вы можете нажать на кнопку Rename (Переименовать). Это позволит вам обновить имя и ввести в скобках GAC. Это поможет нам вести точный учет посещаемости. Вы также можете помочь нашим

переводчикам, следуя простым рекомендациям. Если вы собираетесь выступать не на английском языке, пожалуйста, предупредите об этом аудиторию. Это будет хорошим предупреждением для наших переводчиков. При переходе с одного языка на другой будет происходить кратковременное переключение. Пожалуйста, не забывайте называть свое имя при каждом выступлении, не говорите слишком близко к микрофону или слишком далеко от него. Не забывайте выключать звук всех других устройств: телефона, iPad и т.д. Пожалуйста, отключите уведомления. Если вы собираетесь зачитать заявление, пожалуйста, предоставьте его нам заранее. Не забывайте говорить в разумном темпе, иначе нашим переводчикам будет сложно уловить ваши реплики. На панели инструментов Zoom есть значок с надписью «Устный перевод» на вкладке «Еще». Нажав на этот значок, вы можете выбрать в меню нужный вам язык. Как я уже упоминала во время переключки, доступны шесть языков ООН и португальский. Пожалуйста, убедитесь в том, что вы обновили свою версию Zoom, и все возможности будут вам доступны. Если у вас возникли проблемы, это может быть связано с устаревшей версией.

Несколько замечаний для наших очных участников, которые находятся с нами в Гамбурге, Германия. Мы зарезервировали для делегации GAC места за столами с микрофонами. Другие члены комитета могут принять участие в наших заседаниях, но мы будем очень признательны, если они займут места в задней части зала, оставив места за столами для членов комитета GAC. Также будут зарезервированы места в первых рядах на некоторых заседаниях,

включая совместные заседания с Правлением ICANN и GNSO, а также ALAC.

Кроме того, я хотела бы вывести на экран несколько визуальных изображений, касающихся функций Zoom, и напомнить участникам очных заседаний о необходимости использования микрофонов только на столах. Если вы попытаетесь использовать для выступления свой ноутбук, это создаст эхо в зале. А также слайд, показывающий, как удаленные участники могут подключиться к аудиозаписи. Если у вас есть вопросы, я буду рада ответить на них. Пожалуйста, задавайте их в чате или всегда можете отправить нам письмо по адресу gac-staff@icann.org. На этом я заканчиваю свое выступление, Нико. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Гюльтен. Итак, теперь мы приступим к tour de table. По сути, здесь требуется назвать свои имена и фамилии, а также учреждение и страну, которую мы представляем. Конечно, если у вас нет заявления или чего-то, чем вы хотели бы поделиться со всеми членами GAC. Но для экономии времени я просто прошу вас говорить коротко и ясно. Мы начнем с уважаемых коллег, которые находятся в зале, а затем с онлайн-представителей. Мы начнем отсюда. Пожалуйста, начинайте.

CELLOU DIALLO:

Добрый день всем. Я представляю Гвинейскую Республику. Я имею честь предоставить слово министру ИКТ Гвинейской Республики [неслышно]. Он желает взять слово. Мы благодарим руководство GAC за предоставленную министру возможность.

СПИКЕР: Большое спасибо, уважаемые участники. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии за предоставленную нам возможность выступить перед этой аудиторией и приветствовать нас на этой сессии GAC. Республика Гвинея сделала цифровую трансформацию краеугольным камнем своей деятельности, поскольку она способствует развитию и предоставляет населению необходимые государственные услуги с меньшими затратами и большей эффективностью. Я хотел бы проиллюстрировать это. Территория Гвинейской Республики составляет около 200 тыс. кв. км. Если гражданин страны хочет получить паспорт, он должен проехать 1200 километров до столицы, чтобы получить паспорт, и то же самое касается многих официальных документов. Мы хотели дать возможность нашим гражданам получать эти официальные документы в цифровом виде. Этот подход основан на многостороннем взаимодействии. Мы также хотим развивать Интернет в наших странах благодаря этому подходу, и для этого нам необходимо сотрудничать с правительством, с гражданским обществом, с частным сектором, а также с интернет-сообществом в целом. Эта цифровая трансформация должна также поддерживаться тем, как мы управляем DNS, и процесс репатриации TLD .NG занял у нас более 20 лет. Мы хотим, чтобы это доменное имя стало свидетельством суверенитета нашей страны. Это было непростой задачей, но благодаря многим заинтересованным сторонам нам удалось ее решить, и теперь мы можем предоставить это доменное имя многим организациям, как коммерческим, так и государственным.

Я знаю, что мы получаем помощь от США, а также от [неслышно] одного из наших граждан, и они смогли помочь нам в этом. Мы смогли преодолеть ряд проблем, и эти проблемы действительно мешали развитию нашей цифровой сети. Поэтому иметь это доменное имя так же важно, как иметь флаг в Организации Объединенных Наций. Это так же важно, как телефонный номер Гвинеи. Это важно для развития цифрового сектора в нашей стране, который в настоящее время развивается с попутным ветром. Поэтому мы гордимся тем, что нам удалось репатриировать домен .NG, и это произошло благодаря сотрудничеству целого ряда участников, включая международные организации. Мы смогли продвинуться вперед. Мы получили техническую и административную поддержку от одной южноафриканской компании. Эта южноафриканская компания помогает нам с 2019 года, и мы смогли извлечь пользу из делегирования ccTLD. В октябре 2022 года мы смогли приобрести и развернуть инфраструктуру, необходимую для размещения этой технологии. У нас также есть локальный центр обработки данных. У нас есть собственная компания, управляющая подводной кабельной сетью, и мы можем управлять регистратурой на локальном уровне. Мы смогли подготовить инженеров и получили неоценимую поддержку со стороны ЕСН, которая работает в Гвинее с июля 2023 года. Это сотрудничество стало возможным также благодаря помощи [Рэнди Буша] в Техасе, и это важная веха в истории Гвинеи. ICANN, которая оказала большую техническую поддержку этим усилиям. Таким образом, это не уникальный опыт в Африке. Есть много стран, которые испытывают трудности с

созданием собственного доменного имени, собственного ccTLD. И иногда это действительно обескураживает. Многих людей и многие компании в ряде стран это обескураживает, и я считаю, что ICANN пора подумать о другом подходе, о подходе, который поможет странам и организациям, вовлеченным в цифровую сферу, облегчить эти действия. Прошло 30 лет, прежде чем у нас появился свой ccTLD, 30 лет, прежде чем у нас появилась собственная цифровая идентификация, которая играет важную роль в поддержании присутствия Гвинеи в цифровом мире. Так что это действительно важная веха для нашей страны. Это важнейший шаг на пути к цифровому суверенитету, к нашей независимости в Интернете, что будет способствовать дальнейшему развитию цифровых технологий и обеспечит доступность государственных услуг для населения. Большое спасибо. Спасибо за все, что вы сделали, чтобы помочь нам преодолеть этот вызов. И от имени цифровых компаний Гвинейской Республики, от имени моего министерства, от имени властей страны я хочу поблагодарить вас за этот существенный вклад. Наше видение цифровой Гвинеи стало возможным благодаря вашей помощи, потому что мы смогли создать локальную экосистему, управляемую на местном уровне, и таким образом внести свой вклад в глобальное цифровое общество.

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо. Спасибо министру, спасибо Республике Гвинея.

FAIG FARMANOV: Я Фаик Фарманов (Faiq Farmanov), представитель Азербайджана.

SUSAN CHALMERS: Здравствуйте и добрый день. Меня зовут Сьюзан Чалмерс (Susan Chalmers), я являюсь представителем GAC от США, и ко мне присоединились несколько моих коллег.

LAUREEN KAPIN: Меня зовут Лорин Капин (Laureen Kapin), я представляю Федеральную торговую комиссию США, занимаюсь вопросами защиты прав потребителей, а также являюсь одним из сопредседателей рабочей группы по общественной безопасности.

KENNETH MERRILL: Кеннет Меррилл (Kenneth Merrill) из Управления по международным вопросам Национальной администрации по телекоммуникациям и информации США.

OWEN FLETCHER: Оуэн Флетчер (Owen Fletcher), я также работаю в Управлении по международным делам Национальной администрации по телекоммуникациям и информации США.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день. Меня зовут [неслышно], и я представляю Европейскую комиссию. Спасибо.

-
- MARTINA BARBERO: Добрый день. Мартина Барбаро (Martina Barbero), также представляющая Европейскую комиссию.
- SUSHIL PAL: Добрый день, коллеги. Я Сушил Пал (Sushil Pal), представитель GAC от Индии. Я являюсь заместителем секретаря в Министерстве электроники и информационных технологий. Позвольте мне поблагодарить правительство Германии за оказанную поддержку и теплый прием. Я впервые участвую в GAC и надеюсь на очень плодотворную и продуктивную дискуссию. Спасибо.
- T. SANTOSH: Добрый день, коллеги. Я Т. Сантош (T. Santosh) из Министерства электроники и информационных технологий. Спасибо.
- BRIAN BECKHAM: Добрый день. Брайан Бекхэм (Brian Beckham) из Всемирной организации интеллектуальной собственности.
- RUDY NOLDE: Добрый день. Это Руди Нольде (Rudi Nolde), представитель GAC от Германии, я работаю в Федеральном министерстве цифровых технологий и транспорта Германии.
- PHILIPP SHULTE: Добрый день. Филипп Шulte (Philipp Schulte), также из Министерства цифровых технологий.
-

WOLFGANG HOLZAPFEL: Вольфганг Хольцапфель (Wolfgang Holzapfel), я представляю органы безопасности Германии от имени Министерства внутренних дел Германии, дополнительный член в GAC и член PSWG.

ANA NEVES: Я Ана Невеш (Anna Neves), представитель Португалии в GAC.

ALISA HEAVER: Добрый день. Меня зовут Алиса Хивер (Alisa Heaver). Я выступаю здесь от имени правительства Нидерландов, Министерства экономики и климатической политики, и являюсь представителем GAC Нидерландов.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: [неслышно] также из Министерства экономики Нидерландов, представляю Нидерланды.

JORGE CANCIO: Здравствуйте все. Доброе утро. Добрый день. Добрый вечер для тех, кто находится на расстоянии. Меня зовут Хорхе Кансио (Jorge Cancio). Я представляю правительство Швейцарии в GAC.

ISABELLE LOIS: Здравствуйте все. Изабель Луа (Isabelle Lois) и я также представляем Швейцарию в GAC.

ROSALIND KENNYBIRCH: Добрый день, коллеги, и большое спасибо Германии за проведение этого ICANN, а также большое спасибо всем тем, кто приложил много усилий для организации замечательного уикенда по наращиванию потенциала. Меня зовут Роз Кеннейбирч (Roz Kenneybirsch), я являюсь заместителем председателя GAC Великобритании. Спасибо.

ANDREW MOLIVURAE: Добрый день. Меня зовут Эндрю Моливурае (Andrew Molivurae). Я являюсь заместителем представителя GAC от Республики Вануату. Я рад быть здесь. Спасибо.

RUSSELL WORUBA: Добрый день. Я Рассел Вуруба (Russell Wuruba), представитель правительства Папуа-Новой Гвинеи, расположенной в прекрасном Тихом океане. Мы очень, очень рады и очень благодарны правительству Германии за то, что оно нас здесь принимает. Спасибо.

PUA HUNTER: Здравствуйте все. Меня зовут Пуа Хантер (Pua Hunter), представитель GAC от Островов Кука. Спасибо.

KLAUS PARRER: Добрый день, уважаемые коллеги. Меня зовут Клаус Паррер (Klaus Parrer). Я представитель GAC от Австрии. Я являюсь директором отдела, занимающегося вопросами телекоммуникационного

законодательства и управления Интернетом в Министерстве финансов в Вене. Спасибо.

STEFAN VOUK: Штефан Вук (Stefan Vouk), заместитель директора Департамента телекоммуникационного права и дополнительный член GAC от Австрии.

NICOLAS CABALLERO: Итак, мы продолжим с господином слева.

AFIQ AMMAR: Здравствуйте. Меня зовут Афик Аммар (Afiq Ammar). Я являюсь одним из представителей делегации GAC от Малайзии. Здравствуйте.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день. Меня зовут [неслышно] GAC от Малайзии.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Здравствуйте. Добрый день всем. Меня зовут [неразборчиво] Я представитель GAC из Нигерии, в частности, работаю с регулирующим органом - Нигерийской комиссией по связи. К сведению, предыдущий докладчик упомянул домен .NG, который на самом деле связан с Нигерией. Я думаю, что он хотел сказать GN, просто для протокола. Большое спасибо.

-
- MISTURA ARUNA: Добрый день. Добрый вечер. Меня зовут Мистура Аруна (Mistura Aruna) из Нигерии. Спасибо.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день всем. Я [неслышно].
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Я представитель GAC из Объединенных Арабских Эмиратов. Всем привет. Я работаю в Управлении по регулированию телекоммуникаций и цифровых технологий.
- ASHWIN SASONGKO: Здравствуйте. Меня зовут Ашвин (Ashwin). Я представляю Национальный совет по ИКТ Индонезии в качестве представителя GAC от Индонезии, и сегодня меня также сопровождают два эксперта из Министерства ИКТ Индонезии, [неслышно] которые сидят здесь. После этого они должны проследовать на заседание [неслышно].
- PAR BRUMARK: Добрый день всем. Меня зовут Пэр Брумарк (Par Brumark). Я являюсь специальным посланником правительства Ниуэ и представителем GAC в правительстве Нью-Уэй.
- ANA MALDONADO: Всем привет. Меня зовут Ана Мальдонадо (Ana Maldonado). Я представляю Испанию в GAC, и, как всегда, мне очень приятно присутствовать здесь. Я надеюсь на очень продуктивное заседание. Спасибо.

-
- JANNE HIRVONEN: Добрый день всем. Я - Янне Хирвонен (Janne Hirvonen), представитель Министерства иностранных дел Финляндии. Я являюсь представителем финского правительства в GAC. Также хотела бы выразить благодарность немецким коллегам за организацию мероприятия в этом году. С нетерпением жду содержательных, информативных и конструктивных дискуссий по этому вопросу. Это моя первая конференция ICANN, поэтому я готова к двустороннему обсуждению. Пожалуйста, оставайтесь в контакте. Хочу добавить, что я также возлагаю большие надежды на напитки на приеме. Спасибо.
- PHILIPPE KOUAME: Здравствуйте. Меня зовут Филипп Куаме (Philippe Kouame), представитель GAC от Берега Слоновой Кости.
- CLAUDINE KARIGER: Здравствуйте, я Клодин Каригер (Claudine Kariger) из Департамента Люксембурга, отвечающего за политику в области СМИ, связи и цифровых технологий в Государственном министерстве. Я являюсь членом GAC от Люксембурга.
- MOHAMED EL MOSTAR MOHAMEDINE: Меня зовут Мохамед Эль Моктар Мохамедин (Mohamed El Mostar Mohamedine), и я новый представитель GAC от Мавритании. Пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить сотрудников GAC за огромную работу и поддержку, которую мы получили от них, и я надеюсь на полезные и плодотворные обсуждения. Спасибо.
-

- MANAL ALMAZYAD: Добрый день. Меня зовут Манал Альмазяд (Manal Almazyad). Я являюсь директором по управлению государственным сектором в Управлении телекоммуникаций и информационных технологий Кувейта и представителем своей страны в GAC.
- NASSOUR ALI LOOL: Здравствуйте все. Уважаемые коллеги, меня зовут Насур Али Лул (Nassour Ali Lool). Я являюсь представителем GAC от Чада и отвечаю за сотрудничество и партнерство в Министерстве телекоммуникаций и цифровой экономики. Пользуясь случаем, я хотел бы поздравить всех, кто принимает участие в этом заседании, чтобы способствовать успешной миссии ICANN. Спасибо.
- ZINA BUMBALKOVA: Добрый день. Меня зовут Зина Бумбалкова (Zina Bumbalkova), и я являюсь представителем GAC от Чешской Республики.
- JASON MERRITT: Добрый день всем. Меня зовут Джейсон Мерритт (Jason Merritt), представитель GAC от Канады. Мне очень приятно присутствовать здесь.
- IAN SHELTON: Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon). Я представитель GAC от Австралии. Большое спасибо правительству Германии за то, что оно приняло нас в прекрасном Гамбурге, и я надеюсь на продуктивную и коллегиальную встречу со всеми вами.

TOMBOYE IBRAHIM: Доброе утро всем. Меня зовут Томбойе Ибрагим (Tomboye Ibrahim) из Чада. Я являюсь директором по доменным именам и IP-адресам в Агентстве по развитию ИКТ Чада. Спасибо.

DANIEL CARLETTI: Меня зовут Даниэль Карлетти (Daniel Carletti). Я представляю правительство Аргентины, но на этой встрече я просто представляю организацию американских регуляторов, форум американских регуляторов. Мне очень приятно находиться здесь, в GAC, после стольких лет работы, и большое спасибо сотрудникам GAC за постоянную поддержку, а также спасибо правительству Германии за организацию этой конференции в этом прекрасном городе.

SHELLY-ANN CLARKE-HINDS: Добрый день всем. Я - Шелли-Энн Кларк-Хиндс (Shelly-Ann Clarke-Hinds), представитель GAC в Тринидаде и Тобаго и руководитель отдела внешних связей Министерства цифровой трансформации. Я тоже хотела бы поблагодарить Германию за то, что она приняла нас в этом прекрасном городе, а также выразить признательность организаторам семинара по наращиванию потенциала, прошедшего в выходные дни. Это было просто замечательно, и я надеюсь, что у нас будет такой же уровень вовлеченности и взаимодействия, как в выходные, и с нетерпением жду начала работы с коллегами на этой неделе. Спасибо.

ONUR GENCER: Всем привет. Я Онур Генчер (Onur Gençer), представитель GAC от Турции. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо. Мы продолжим справа. Пожалуйста, говорите немного ближе к микрофону, чтобы мы вас слышали. Спасибо большое. Мы продолжим там.

SILAS NGABIRANO: Да. Здравствуйте. Меня зовут Сайлас Нгабирано (Silas Ngabirano), дополнительный член GAC от Уганды.

PREETAM MALOOR: Всем привет. Меня зовут Притам Малоор (Preetam Maloor). Я представляю МСЭ, являюсь наблюдателем, я представитель в GAC. Ко мне присоединилась моя коллега, г-жа Садхви Саран (Sadhvi Saran), которая является заместителем. Она сидит сзади. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Приветствую всех. [Я работаю в Комиссии по коммуникациям Уганды, из Уганды.

MARCIEN MACKAYA: Добрый день всем. Я Марсьен Маккайя (Marcien Mackaya) из Габона.

-
- OUSMANE LY: Всем доброе утро. Я доктор Усман Лай (Dr. Ousmane Ly) из Мали, член GAC.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день. Меня зовут [неслышно], я советник представителя GAC из Кении. Спасибо.
- THIAGO DAL-TOE: Добрый день. Меня зовут Тьяго Даль-Тое (Thiago Dal-Toe), я представитель GAC от правительства Колумбии и советник в Министерстве телекоммуникаций ИТК.
- LIZANIA PEREZ: Добрый день. Меня зовут Лизания Перес (Lizania Perez). Я представляю Региональную техническую комиссию по телекоммуникациям. Это региональный и международный орган регулирования телекоммуникаций Доминиканской Республики, Коста-Рики, Сальвадора, Гондураса, Гватемалы и Мексики. Большое спасибо.
- DAVIDE COLUCCINI: Добрый день, заместитель председателя. Здравствуйте все. Меня зовут Давиде Колуччини (Davide Coluccini), и я представляю Ватикан.

-
- LUCIANO ANDRADE: Добрый день всем. Это Лусиано (Luciano), представитель Бразилии в GAC. Я хотел бы выразить огромную благодарность правительству Германии за гостеприимство. Мы будем очень внимательны к качеству пива в эти выходные. Очень приятно снова встретиться с нашими коллегами.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Я [неслышно] из Министерства технологий и инноваций Бразилии. Я являюсь представителем Комитета по управлению Интернетом в Бразилии. Я ожидаю очень хороших дискуссий с вами на этой неделе.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: [неслышно] Армения, также являюсь представителем GAC в комитете At-Large. Спасибо.
- AVET POGHOSYAN: Добрый день. Я Авет Погосян (Avet Poghosyan), представитель GAC от Армении.
- BO MARTINSSON: Добрый день. Меня зовут Бо Мартинссон (Bo Martinsson), я представитель GAC от Швеции.
- MANAL ISMAIL: Доброе утро, добрый вечер и добрый день всем. Меня зовут Манал Исмаил (Manal Ismail). Я представитель GAC от Национального

управления по регулированию телекоммуникаций Египта. И я хотел бы выразить огромную благодарность правительству Германии за щедрое гостеприимство и организацию наших встреч. Спасибо.

HAZEM HEZZAH: Добрый день всем. Меня зовут Хазем Хезза (Hazem Hezzah), и я представляю Лигу арабских государств в GAC.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Здравствуйте. Меня зовут [неслышно]. Я был приглашен в качестве наблюдателя в Рабочую группу по общественной безопасности. Я из Германии.

SER PHENG QUEH: Добрый день всем. Меня зовут Сер Пхенг Куех (Ser Pheng Queh). Я представляю Управление по развитию инфокоммуникаций Сингапура, представитель GAC от Сингапура. Рад снова присутствовать на встрече. Надеюсь встретиться со старыми друзьями и познакомиться с новыми, а также рассчитываю на плодотворную дискуссию на этой неделе. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день всем. Меня зовут [неслышно] представитель GAC. Я из [неслышно] Национального Интернет-центра Министерства технологий и связи. Я хотел бы поздравить правительство Германии, ICANN и организационный комитет с успешным

проведением этого мероприятия. В выходные у меня была возможность прогуляться по городу. Я думаю, что Гамбург очень красив, особенно в это время года, когда осенью листья становятся разноцветными. Спасибо.

JOSE LAY: Добрый день. Меня зовут Хосе Лей (Jose Lay). Я являюсь представителем GAC от Тимора-Лешти. Спасибо.

PETER MAJOR: Добрый день. Меня зовут Петер Майор (Peter Major). Я являюсь представителем GAC от Венгрии. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии за организацию этой конференции.

MARIA CHRISTINA ABALOS: Здравствуйте. Добрый день. Меня зовут Мария Кристина Абалос (Maria Christina Abalos). Я являюсь заместителем представителя GAC от Министерства информационных и коммуникационных технологий Филиппин. Это мое первое заседание GAC, и я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить ICANN за то, что она одобрила мой запрос на финансирование и предоставила мне возможность принять в нем физическое участие. За прошедшие два дня я многому научилась, и я ценю мудрость и опыт, которыми поделились более опытные члены этого зала. Я с нетерпением жду дискуссий на этой неделе и хотела бы попытаться внести свой вклад. Спасибо.

LAXMI PRASAD: Добрый день. Меня зовут Лакшми Прасад Ядав (Lakshmi Prasad Yadav), я представитель GAC от Непала.

-
- MYO SWE: Добрый день. Меня зовут Мио Све (Myo Swe). Я являюсь представителем GAC от Мьянмы. Я также являюсь [неслышно] в Мьянме. Мой департамент является регистратурой ccTLD с 2018 года. Я надеюсь, что на этой конференции я смогу многое узнать и таким образом получить лучшие практики и опыт, связанные с мини-системой и проблемой IP-адресов. Большое спасибо.
- NICOLAS CABALLERO: Спасибо. Мы продолжим слева с моим хорошим другом Трейси Хэкшоу (Tracy Hackshaw).
- TRACY HACKSHAW: Спасибо, Нико. Трейси Хэкшоу (Tracy Hackshaw), Всемирный почтовый союз. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии за то, что оно принимает нас на этой конференции. Я также благодарю всех вас за прекрасное участие в семинаре по развитию потенциала в выходные дни. Большое спасибо.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день всем. Меня зовут [неслышно] из Нигерийской комиссии по связи.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Здравствуйте. Меня зовут [неслышно], Национальный совет телекоммуникационного совета Гаити, который является регулирующей комиссией.

CHARLES GAHUNGU: Доброе утро. Добрый день всем. Меня зовут Чарльз Гахунгу (Charles Gahungu). Я из Руанды. Я являюсь представителем GAC. Пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить правительство Германии за то, что оно приняло нас у себя, а также пригласить всех на правительственное заседание высокого уровня, которое состоится в Руанде в следующем году, а также, как вы знаете, ICANN 80 также пройдет в Кигали. Так что это прекрасная возможность пригласить всех вас принять участие, а также мобилизовать ваших министров для участия. Спасибо.

GUO FENG: Здравствуйте все. Меня зовут Го Фэн (Guo Feng). Я представляю Китай в GAC, а также являюсь одним из сопредседателей рабочей группы GAC по эволюции принципов работы. Пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить Германию и немецкое правительство за организацию этой конференции ICANN, а также заседаний GAC. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день. Меня зовут [неслышно] представитель GAC, член комиссии по средствам коммуникации и член комиссии от Ирака. Большое спасибо.

LI XIAOLI: Всем привет. Меня зовут Ли Сяоли (Li Xiaoli). Я являюсь представителем GAC от Китая. Я работаю в бюро администрирования ИКТ, Министерство информации и промышленности и информационных технологий. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день всем. Меня зовут [неслышно] из Организации электросвязи Содружества. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии за то, что оно приняло нас, а руководство GAC - за прекрасную работу по наращиванию потенциала, проведенную в выходные дни. С нетерпением жду плодотворных встреч в течение недели. Спасибо.

SASHA DIMITRYOSKI: Добрый день. Меня зовут Саша Димитрийоски (Sasha Dimitrijoski), я представляю правительство Македонии.

EMILE BECLE: Добрый день. Эмиль Бекле (Emile Becle). Я представляю Международную организацию франкоязычных стран, которая является наблюдателем в GAC.

MANA AIDARA: Меня зовут Мана Айдара (Mana Aidara). Я из Сенегала и являюсь одним из представителей GAC. Я работаю в Управлении по регулированию почты и телекоммуникаций. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Добрый день. Меня зовут [неслышно]. Спасибо.

-
- WEN-FONG TSEN: Здравствуйте. Меня зовут Вэнь-Фонг Цен (Wen-FongTsen), я представитель GAC от Китайского Тайбэя.
- KEN-YING TSENG: Здравствуйте. Меня зовут Кен-Инг Цен (Ken-Ying Tsen). Я представитель GAC от Китайского Тайбэя. Я также являюсь управляющим директором Форума по управлению Интернетом Тайваня. Если кто-то из вас заинтересован в Форуме по управлению Интернетом, а также в Тайване, я могу пригласить вас на наше ежегодное мероприятие в следующем году. Спасибо.
- НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Здравствуйте. Меня зовут [неслышно]. Я один из представителей GAC от Нигерии. Я работаю в Нигерийской комиссии по связи. Я из Нигерии, самой большой африканской страны. Спасибо.
- EMMA JACKSON: Всем привет. Меня зовут Эмма Джексон (Emma Jackson). Я являюсь директором отдела реформирования государственного сектора в Министерстве государственной службы, по делам потребителей и спорта. Я являюсь представителем GAC от прекрасного острова Сент-Винсент и Гренадины. Эта моя первая конференция ICANN, и я получила большое удовольствие от развития потенциала и с нетерпением жду новых встреч. Спасибо.

-
- WENDY PALAS: Здравствуйте, я Венди Палас (Wendy Palas) из Министерства транспорта, связи и туризма Суринама. Для тех, кто не знает Суринам, скажу, что Суринам находится в Южной Америке. Спасибо.
- VINCENT ROBERTS: Привет всем. Меня зовут Винсент Робертс (Vincent Roberts), и я являюсь представителем GAC от Гренады. Я также являюсь председателем Национальной комиссии по регулированию телекоммуникаций и административным представителем ccTLD .GD.
- NOBUHISA NISHIGATA: Добрый день всем. Меня зовут Нобу Нишигата (Nobu Nishigata) из Японии. Также, я думаю, вы всегда знаете, что это японец, а Япония - замечательная, красивая страна, особенно осенью. И, во-первых, большое спасибо немецкому коллеге, который организовал эту встречу. И, во-вторых, это от имени правительства Японии. Мы хотели бы поблагодарить всех, кто приехал на IGF 2023 в Киото. Я бы сказал, что мероприятие прошло с большим успехом. И да, конечно, мы очень много и упорно работали, чтобы провести это мероприятие. Но позвольте мне подчеркнуть, что именно ваше участие и вклад сделали это мероприятие великолепным. Поэтому мы высоко ценим это. Позвольте мне поделиться информацией о мероприятии. В нем приняли участие около 9 200 человек, включая онлайн. И 6 200 человек приняли участие в мероприятии очно. 6 200 человек очно. Это, насколько я знаю, рекордный показатель за всю историю 20-летнего IGF. Тем, кто приехал на площадку в Киото, мы также надеемся, что вам понравилось
-

пребывание в Японии. И в завершение, я не уверен, что будет время для коллег, которые присутствуют онлайн. Поэтому позвольте мне представить моих коллег, [неслышно] и Тоши, которые ждут онлайн. Сейчас я передаю микрофон своему коллеге. Большое спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день. [неслышно] из Японии, консультант GAC. Я впервые принимаю участие в конференции ICANN. Поэтому спасибо, что пригласили меня сюда. И приятно познакомиться со всеми.

KHALED ALTARHUNI: Спасибо. Приветствую всех. Меня зовут Халид (Khalid). Я являюсь членом GAC. И я работаю в ливийском регуляторе. Спасибо.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Спасибо. Добрый день. Меня зовут Абдельджалиль Бачар Бонг (Abdeldjalil Bachar Bong) из Чада. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии за организацию этого мероприятия. Большое спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Есть ли еще кто-нибудь в последнем ряду, кто не имел возможности выступить? Если это не так, Гюльтен, то давайте в целях экономии времени перейдем к онлайн-участникам.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Спасибо, Нико. На очереди Ирен Амот (Irene Amot) из Норвегии.

-
- IRENE AMOT:** Добрый день. Я надеюсь, что вы меня и видите, и слышите. Возможно, это займет некоторое время из-за видео. Меня зовут Ирен Амот (Irene Amot). Я являюсь дополнительным представителем GAC от Норвегии. Надеюсь, ничего страшного, что я также предоставлю слово другому своему коллеге из Норвегии.
- FRODA SORENSEN:** Здравствуйте. Меня зовут Фрода Соренсен (Froda Sorensen), я представитель GAC от Норвегии. Спасибо.
- WALEED ALORINY:** Здравствуйте. Это Валид Алорини (Waleed Aloriny), представитель GAC из Саудовской Аравии. Рад принять участие в вашей работе. Приношу свои извинения за то, что не смог присутствовать лично. Я надеюсь, что нас ожидает прекрасная дискуссия. Большое спасибо.
- BENA PANG:** Добрый день. Это Бена Панг (Bena Pang), советник представителя GAC в Гонконге, Китай. Спасибо.
- VIACHESLAV EROKHIN:** Добрый день, коллеги. Меня зовут Вячеслав Ерохин (Viacheslav Erokhin). Я являюсь заместителем представителя GAC от Российской Федерации.
- JONAS ROULE:** Добрый день. Йонас Руле (Jonas Roule) представляет Министерство Европы и иностранных дел. Я прошу прощения за

то, что не с вами в Гамбурге сейчас. И я хотел бы поблагодарить власти Германии за организацию этого мероприятия, а также весь персонал поддержки и переводчиков за их любезную работу.

GLORIA KATUUKU: Добрый день всем. Меня зовут Глория Катууку (Gloria Katuuku), представитель GAC из Уганды. Спасибо.

MAY MULCAHY: Здравствуйте все. Меня зовут Эми Малкэхи (Amy Mulcahy). Я являюсь представителем GAC от Ирландии. Очень сожалею, что не смогла быть с вами в Гамбурге, но мы будем внимательно следить за развитием событий в течение всей недели. Большое спасибо.

CHRISTINE ARIDA: Добрый день. Это Кристин Арида (Christine Arida), представитель GAC из Египта. Очень жаль, что мы не смогли быть с вами. Благодарю правительство Германии за организацию этой встречи и желаю всего наилучшего на этой неделе. Спасибо.

SUADA HADZOVIC: Добрый день. Меня зовут Суада Хадзович (Suada Hadzovic). Я представитель GAC от Боснии и Герцеговины из Агентства по регулированию связи. С наилучшими пожеланиями из Сараево и спасибо.

RAPID SUN: Добрый вечер. Меня зовут Рапид Сан (Rapid Sun) из Министерства почты и телекоммуникаций Камбоджи. Дополнительный

представитель. Сегодня я вместе с моим коллегой, г-ном [неслышно], также представляющим МРТС. Спасибо.

MELINA STROUNGI: Привет всем. Это Мелина Струнги (Melina Stroungi) из Европейской комиссии. Я являюсь представителем GAC в рабочем потоке WHOIS.

MZIA GOGILASHVILI: Всем привет. Меня зовут Мезия Гогилашвили (Mezia Gogilashvili), и я являюсь дополнительным представителем Грузии.

SASA KOVACEVIC: Всем привет. Меня зовут Саса Ковачевич (Sasa Kovacevic). Я являюсь членом GAC от Сербии. Я работаю в Управлении по информационным технологиям и электронному правительству в качестве руководителя отдела международного сотрудничества по стратегическому планированию и миграции из Бельгии. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Добрый день всем. Меня зовут [неслышно] из Федерального министерства связи, инноваций и цифровой экономики Нигерии. Рад присоединиться к работе. Спасибо.

ZAKIR SYED: Спасибо. Это Закир Сайед (Zakir Syed) из Министерства информационных технологий и телекоммуникаций Пакистана. Я являюсь заместителем представителя GAC от Пакистана. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ СПИКЕР: Большое спасибо. На этом наши удаленные участники закончили.

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо, Гюльтен. Спасибо всем. А теперь, опять же, в целях экономии времени, позвольте мне передать слово Робу Хоггарту (Rob Hoggarth), который расскажет о некоторых важных обновлениях и организационных вопросах. Роб, пожалуйста, вам слово.

ROBERT HOGGARTH: Я сожалею, г-н Председатель, что мы не смогли рассмотреть достижения после ICANN 77. Многие из вас, кто знаком с процессом подготовки коммюнике, могут заново ознакомиться с тем, что представлено на слайдах. И мы будем рады пообщаться с другими участниками этого процесса.

NICOLAS CABALLERO: Одну секунду. Пока я не забыл, позвольте мне предоставить слово Великобритании, Ливану. У них не было возможности представиться. Я очень сожалею об этом. Найджел, слово за вами.

NIGEL HICKSON. О, да. Большое спасибо. Найджел Хиксон (Nigel Hickson), представитель Министерства науки, инноваций и технологий

Великобритании. Очень рад быть здесь. Замечательное место. А также с нетерпением жду темного пива, а не светлого.

ZEINA BOU HARB:

Добрый день всем. Это Зейна Бу Харб (Zeine Bou Harb) от OGERO Telecom, действующего государственного оператора в Ливане. Я представляю правительство Ливана в качестве дополнительного члена GAC. Если позволите, я хотела бы поприветствовать новых членов GAC и попросить их, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к любому из других членов GAC, если у вас есть какие-либо вопросы или проблемы, о которых вы хотели бы узнать. Пожалуйста.

WANG LANG:

Добрый день, добрый вечер. Я Ванг Ланг (Wang Lang) из Китая. Рад встретиться с вами здесь лично. Надеюсь, вы плодотворно проведете эти дни на конференции. Позвольте мне поблагодарить Германию за проведение этого фантастического мероприятия. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо. Еще раз приношу свои извинения. Роб, снова к вам.

ROBERT HOGGARTH:

Мне нравится ваша театральность в плане откладывания объявления о выборах до самого конца сессии. Спасибо. Итак, как я уже отмечал, коммюнике - это важнейший элемент вашего рабочего продукта на эту неделю. Нико уже поделился с вами

возможностью предоставить формулировки для коммюнике и темы. Мы надеемся, что многие из вас воспользуются этой возможностью. В конце недели у вас запланировано около восьми часов бесед, и мы надеемся, что они будут для вас плодотворными. Теперь перейдем к выборам заместителя председателя - это выборы, которые проводятся ежегодно для заместителей председателя, срок полномочий которых составляет один год. Нико работает в течение двух лет, поэтому он не подлежал никаким выборам. В этом качестве он фактически выступал в качестве нашего наблюдателя за процессом выборов. Так что большое спасибо, Нико, за этот надзор.

В этом году у нас был отличный список кандидатов. В прошлые годы интерес к волонтерству и работе был не столь велик. Я думаю, что это отражение всех вас, вашего интереса и признания ценности комитета и работы, которую вы выполняете, что многие из вас выражают интерес к работе. И я думаю, что нынешние заместители председателя, а также Нико могут отметить, что это действительно услуга, которую вы все предлагаете, когда вы цените объем работы, которую руководство, председатель и заместители председателя посвящают работе, которую вы все делаете. И это очень ценится, конечно, сотрудниками и, я знаю, членами комитета.

Итак, в этом году у нас было восемь кандидатов на выборах, из которых можно было выбрать только пять. У нас было 119 бюллетеней, и цель этой презентации - подтвердить, что кворум был более чем на одну треть. На самом деле, в голосовании

участвовало почти две трети. Поэтому спасибо не только тем, кто предложил свои услуги комитету, но и тем, кто нашел время, приложил усилия и сделал сложный выбор при голосовании. Так что большое спасибо за это. Не буду больше затягивать. Мы подошли к концу сессии. Я рад объявить, что наши нынешние заместители председателя, Найджел, Зейна и Ванг Ланг, были переизбраны на свои должности. И вы можете перейти к следующему слайду, Гюльтен. В новом году к ним присоединятся Кристин Арида (Christine Arida) из Египта, а также Тьяго Даль-Тоэ (Thiago Dal-Toe) из Колумбии.

Нико, чтобы прояснить для всех, хочу сказать, что это довольно необычный процесс для комитета, так как результаты выборов объявляются сегодня, но формально они начинают действовать только в конце следующей конференции. Таким образом, в марте следующего года они будут работать еще три заседания. Тем не менее, традиция группы председателя, заместителя председателя заключается в том, чтобы приглашать этих лиц к участию в мероприятиях, встречах и звонках, начиная с этой конференции. Так что мы будем рады, если эти дополнительные лица присоединятся к группе руководства. Вот, собственно, и все, чем я могу поделиться сегодня. Нико, большое спасибо. Я вернусь к вам.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Роб. Еще раз поздравляю вновь избранных заместителей председателя. Они будут приглашены для участия в предстоящих совещаниях руководства после конференции в Гамбурге, конечно же, в Пуэрто-Рико, на конференцию в Сан-

Хуане. Так что еще раз спасибо всем кандидатам. Мы очень ценим то, что вы выдвинули свои кандидатуры на эти должности. Заседание закрыто. Большое спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]